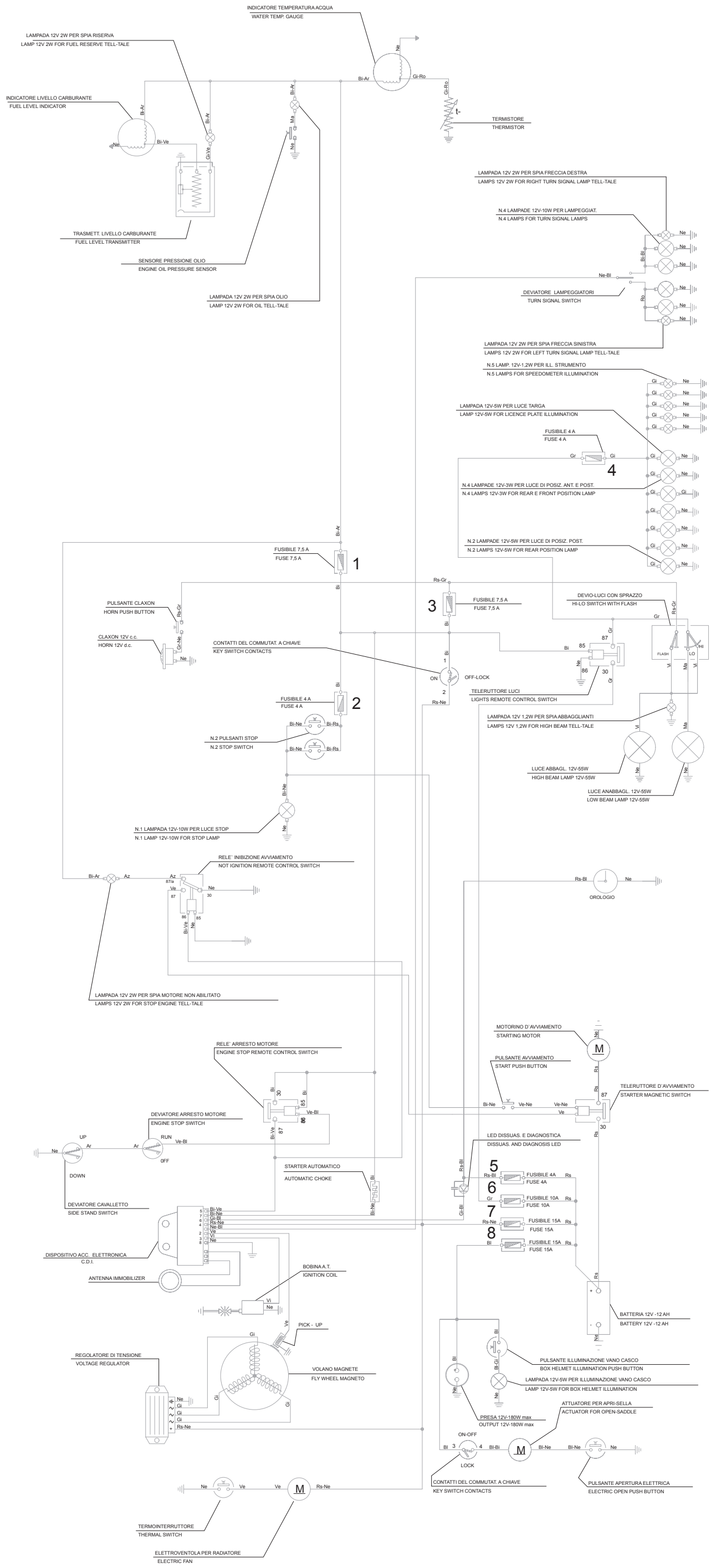
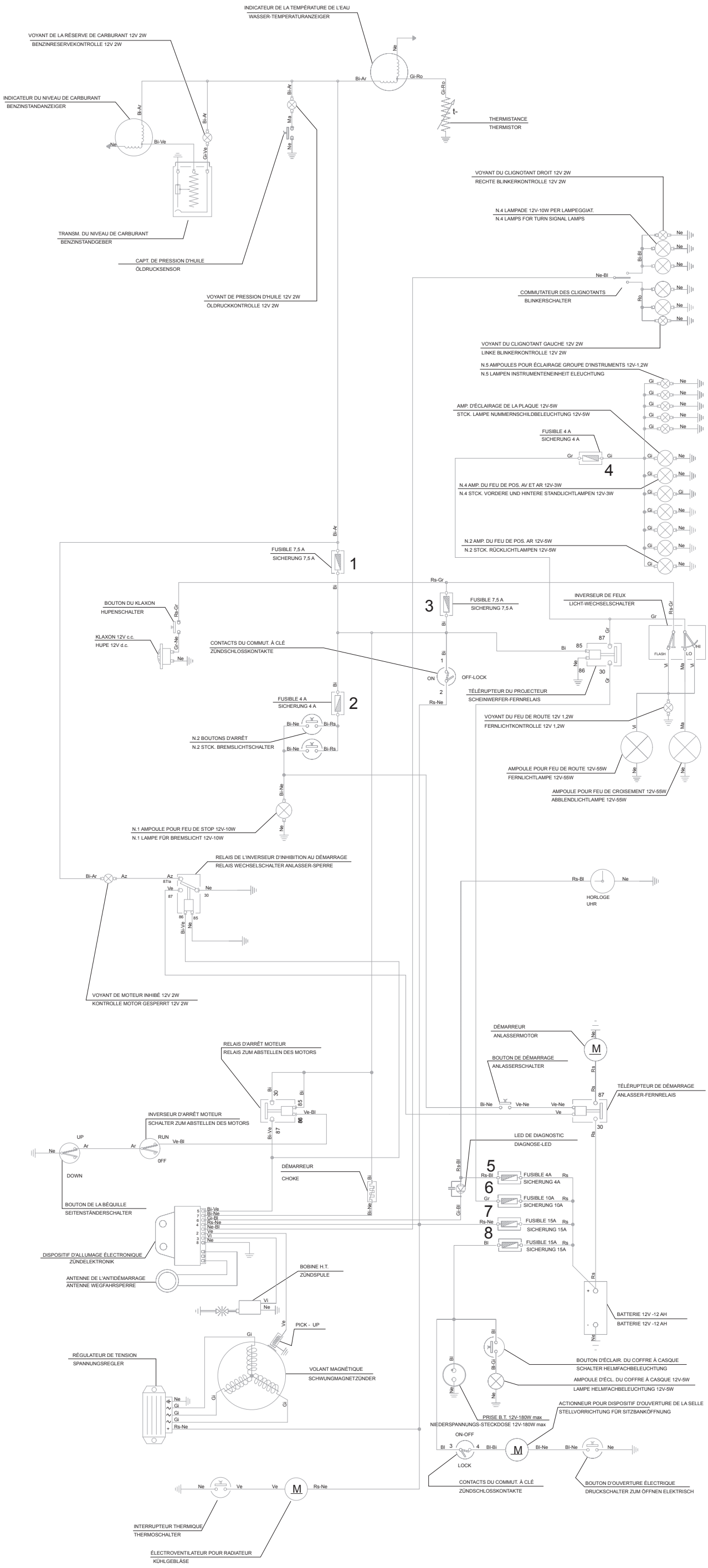
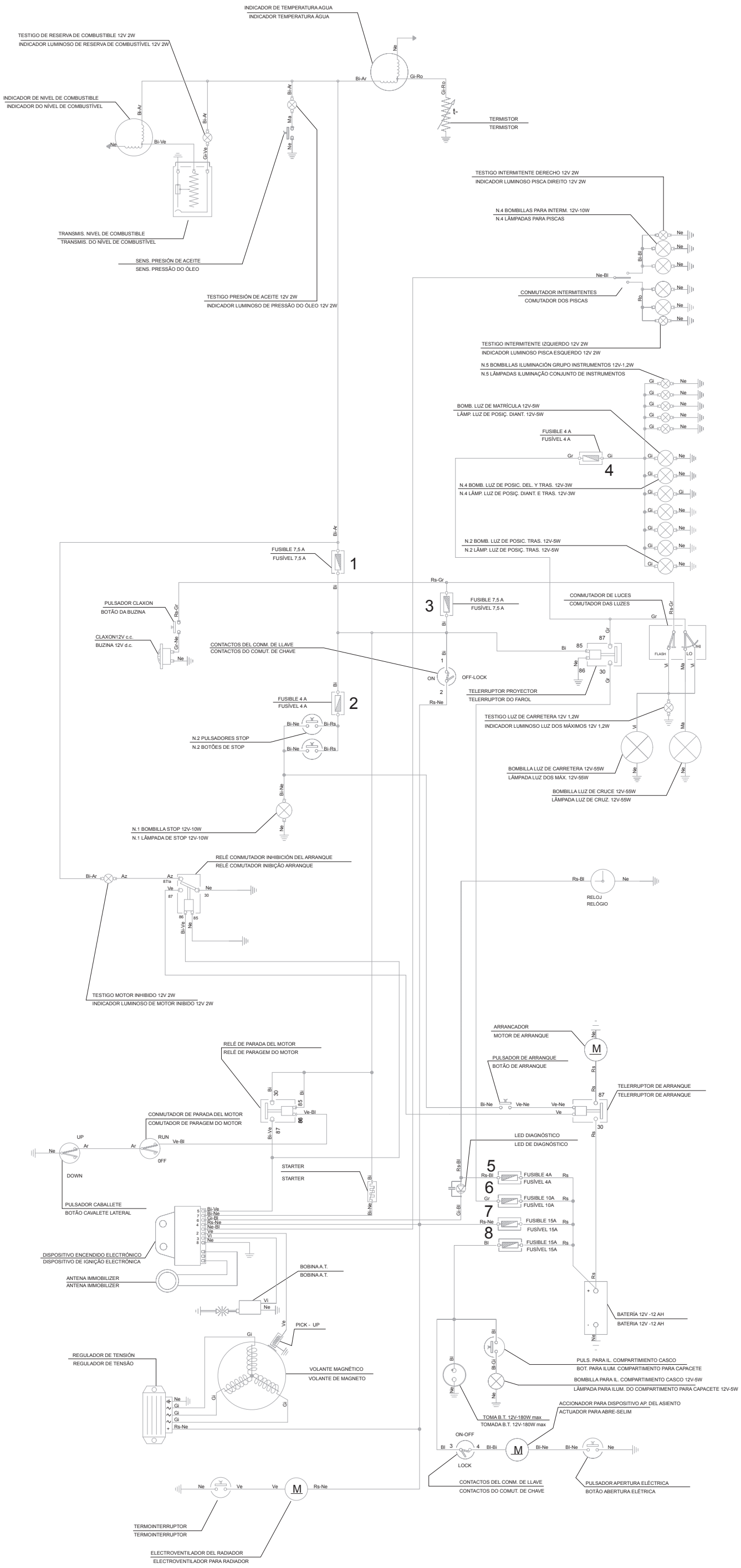

INDICATORE TEMPERATURA ACQUA
WATER TEMP. GAUGE
LAMPADA 12V 2W PER SPIA RISERVA
LAMP 12V 2W FOR FUEL RESERVE TELL-TALE
INDICATORE LIVELLO CARBURANTE
FUEL LEVEL INDICATOR
TERMISTORE
THERMISTOR
TRASMETT. LIVELLO CARBURANTE
FUEL LEVEL TRANSMITTER
SENSORE PRESSIONE OLIO
ENGINE OIL PRESSURE SENSOR
LAMPADA 12V 2W PER SPIA OLIO
LAMP 12V 2W FOR OIL TELL-TALE
LAMPADA 12V 2W PER SPIA FRECCIA DESTRA
LAMPS 12V 2W FOR RIGHT TURN SIGNAL LAMP TELL-TALE
N.4 LAMPADE 12V-10W PER LAMPEGGIAT.
N.4 LAMPS FOR TURN SIGNAL LAMPS
DEVIATORE LAMPEGGIATORI
TURN SIGNAL SWITCH
LAMPADA 12V 2W PER SPIA FRECCIA SINISTRA
LAMPS 12V 2W FOR LEFT TURN SIGNAL LAMP TELL-TALE
N.5 LAMP. 12V-1,2W PER ILL. STRUMENTO
N.5 LAMPS FOR SPEEDOMETER ILLUMINATION
LAMPADA 12V-5W PER LUCE TARGA
LAMP 12V-5W FOR LICENCE PLATE ILLUMINATION
FUSIBILE 4 A
FUSE 4 A
N.4 LAMPADE 12V-3W PER LUCE DI POSIZ. ANT. E POST.
N.4 LAMPS 12V-3W FOR REAR E FRONT POSITION LAMP
N.2 LAMPADE 12V-5W PER LUCE DI POSIZ. POST.
N.2 LAMPS 12V-5W FOR REAR POSITION LAMP
FUSIBILE 7,5 A
FUSE 7,5 A
PULSANTE CLAXON
HORN PUSH BUTTON
CLAXON 12V c.c.
HORN 12V d.c.
CONTATTI DEL COMMUTAT. A CHIAVE
KEY SWITCH CONTACTS
ON
OFF-LOCK
DEVIO-LUCI CON SPRAZZO
HI-LO SWITCH WITH FLASH
FLASH
LO
HI
TELERUTTORE LUCI
LIGHTS REMOTE CONTROL SWITCH
LAMPADA 12V 1,2W PER SPIA ABBAGGLIANTI
LAMPS 12V 1,2W FOR HIGH BEAM TELL-TALE
LUCE ABBAGL. 12V-55W
HIGH BEAM LAMP 12V-55W
LUCE ANABBAGL. 12V-55W
LOW BEAM LAMP 12V-55W
N.2 PULSANTI STOP
N.2 STOP SWITCH
N.1 LAMPADA 12V-10W PER LUCE STOP
N.1 LAMP 12V-10W FOR STOP LAMP
RELE' INIBIZIONE AVVIAMENTO
NOT IGNITION REMOTE CONTROL SWITCH
OROLOGIO
LAMPADA 12V 2W PER SPIA MOTORE NON ABILITATO
LAMPS 12V 2W FOR STOP ENGINE TELL-TALE
MOTORINO D'AVVIAMENTO
STARTING MOTOR
PULSANTE AVVIAMENTO
START PUSH BUTTON
TELERUTTORE D'AVVIAMENTO
STARTER MAGNETIC SWITCH
RELE' ARRESTO MOTORE
ENGINE STOP REMOTE CONTROL SWITCH
DEVIATORE ARRESTO MOTORE
ENGINE STOP SWITCH
UP
RUN
OFF
DOWN
LED DISSUAS. E DIAGNOSTICA
DISSUAS. AND DIAGNOSIS LED
STARTER AUTOMATICO
AUTOMATIC CHOKE
FUSIBILE 4A
FUSE 4A
FUSIBILE 10A
FUSE 10A
FUSIBILE 15A
FUSE 15A
DEVIATORE CAVALLETTO
SIDE STAND SWITCH
DISPOSITIVO ACC. ELETTRONICA
C.D.I.
ANTENNA IMMOBILIZER
BOBINA A.T.
IGNITION COIL
PICK - UP
BATTERIA 12V -12 AH
BATTERY 12V -12 AH
REGOLATORE DI TENSIONE
VOLTAGE REGULATOR
VOLANO MAGNETE
FLY WHEEL MAGNETO
PULSANTE ILLUMINAZIONE VANO CASCO
BOX HELMET ILLUMINATION PUSH BUTTON
LAMPADA 12V-5W PER ILLUMINAZIONE VANO CASCO
LAMP 12V-5W FOR BOX HELMET ILLUMINATION
PRESA 12V-180W max
OUTPUT 12V-180W max
ATTUATORE PER APRI-SELLA
ACTUATOR FOR OPEN-SADDLE
ON-OFF
LOCK
CONTATTI DEL COMMUTAT. A CHIAVE
KEY SWITCH CONTACTS
PULSANTE APERTURA ELETTRICA
ELECTRIC OPEN PUSH BUTTON
TERMOINTERRUTTORE
THERMAL SWITCH
ELETTROVENTOLA PER RADIATORE
ELECTRIC FAN


INDICATEUR DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU
WASSER-TEMPERATURANZEIGER
VOYANT DE LA RÉSERVE DE CARBURANT 12V 2W
BENZINRESERVEKONTROLLE 12V 2W
INDICATEUR DU NIVEAU DE CARBURANT
BENZINSTANDANZEIGER
THERMISTANCE
THERMISTOR
TRANSM. DU NIVEAU DE CARBURANT
BENZINSTANDGEBER
CAPT. DE PRESSION D'HUILE
ÖLDRUCKSENSOR
VOYANT DE PRESSION D'HUILE 12V 2W
ÖLDRUCKKONTROLLE 12V 2W
VOYANT DU CLIGNOTANT DROIT 12V 2W
RECHTE BLINKERKONTROLLE 12V 2W
N.4 LAMPADE 12V-10W PER LAMPEGGIAT.
N.4 LAMPS FOR TURN SIGNAL LAMPS
COMMUTATEUR DES CLIGNOTANTS
BLINKERSCHALTER
VOYANT DU CLIGNOTANT GAUCHE 12V 2W
LINKE BLINKERKONTROLLE 12V 2W
N.5 AMPOULES POUR ÉCLAIRAGE GROUPE D'INSTRUMENTS 12V-1.2W
N.5 LAMPEN INSTRUMENTENEINHEIT ELEUCHTUNG
AMP. D'ÉCLAIRAGE DE LA PLAQUE 12V-5W
STCK. LAMPE NUMMERNSCHILDBELEUCHTUNG 12V-5W
FUSIBLE 4 A
SICHERUNG 4 A
N.4 AMP. DU FEU DE POS. AV ET AR 12V-3W
N.4 STCK. VORDERE UND HINTERE STANDLICHTLAMPEN 12V-3W
N.2 AMP. DU FEU DE POS. AR 12V-5W
N.2 STCK. RÜCKLICHTLAMPEN 12V-5W
FUSIBLE 7,5 A
SICHERUNG 7,5 A
BOUTON DU KLAXON
HUPENSCHALTER
KLAXON 12V c.c.
HUPE 12V d.c.
CONTACTS DU COMMUT. À CLÉ
ZÜNDSCHLOSSKONTAKTE
ON
OFF-LOCK
INVERSEUR DE FEUX
LICHT-WECHSELSCHALTER
FLASH
LO
HI
TÉLÉRUPTEUR DU PROJECTEUR
SCHEINWERFER-FERNRELAIS
FUSIBLE 4 A
SICHERUNG 4 A
N.2 BOUTONS D'ARRÊT
N.2 STCK. BREMSLICHTSCHALTER
VOYANT DU FEU DE ROUTE 12V 1,2W
FERNLICHTKONTROLLE 12V 1,2W
AMPOULE POUR FEU DE ROUTE 12V-55W
FERNLICHTLAMPE 12V-55W
AMPOULE POUR FEU DE CROISEMENT 12V-55W
ABBLENDLICHTLAMPE 12V-55W
N.1 AMPOULE POUR FEU DE STOP 12V-10W
N.1 LAMPE FÜR BREMSLICHT 12V-10W
RELAIS DE L'INVERSEUR D'INHIBITION AU DÉMARRAGE
RELAIS WECHSELSCHALTER ANLASSER-SPERRE
HORLOGE
UHR
VOYANT DE MOTEUR INHIBÉ 12V 2W
KONTROLLE MOTOR GESPERRT 12V 2W
DÉMARREUR
ANLASSERMOTOR
RELAIS D'ARRÊT MOTEUR
RELAIS ZUM ABSTELLEN DES MOTORS
BOUTON DE DÉMARRAGE
ANLASSERSCHALTER
TÉLÉRUPTEUR DE DÉMARRAGE
ANLASSER-FERNRELAIS
INVERSEUR D'ARRÊT MOTEUR
SCHALTER ZUM ABSTELLEN DES MOTORS
UP
RUN
OFF
DOWN
LED DE DIAGNOSTIC
DIAGNOSE-LED
DÉMARREUR
CHOKE
FUSIBLE 4A
SICHERUNG 4A
FUSIBLE 10A
SICHERUNG 10A
FUSIBLE 15A
SICHERUNG 15A
BOUTON DE LA BÉQUILLE
SEITENSTÄNDERSCHALTER
DISPOSITIF D'ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE
ZÜNDELEKTRONIK
ANTENNE DE L'ANTIDÉMARRAGE
ANTENNE WEGFAHRSPERRE
BOBINE H.T.
ZÜNDSPULE
BATTERIE 12V -12 AH
BATTERIE 12V -12 AH
PICK - UP
RÉGULATEUR DE TENSION
SPANNUNGSREGLER
VOLANT MAGNÉTIQUE
SCHWUNGMAGNETZÜNDER
BOUTON D'ÉCLAIR. DU COFFRE À CASQUE
SCHALTER HELMFACHBELEUCHTUNG
AMPOULE D'ÉCL. DU COFFRE À CASQUE 12V-5W
LAMPE HELMFACHBELEUCHTUNG 12V-5W
ACTIONNEUR POUR DISPOSITIF D'OUVERTURE DE LA SELLE
STELLVORRICHTUNG FÜR SITZBANKÖFFNUNG
PRISE B.T. 12V-180W max
NIEDERSPANNUNGS-STECKDOSE 12V-180W max
ON-OFF
LOCK
CONTACTS DU COMMUT. À CLÉ
ZÜNDSCHLOSSKONTAKTE
BOUTON D'OUVERTURE ÉLECTRIQUE
DRUCKSCHALTER ZUM ÖFFNEN ELEKTRISCH
INTERRUPTEUR THERMIQUE
THERMOSCHALTER
ÉLECTROVENTILATEUR POUR RADIATEUR
KÜHLGEBLÄSE


INDICADOR DE TEMPERATURA AGUA
INDICADOR TEMPERATURA ÁGUA
TESTIGO DE RESERVA DE COMBUSTIBLE 12V 2W
INDICADOR LUMINOSO DE RESERVA DE COMBUSTÍVEL 12V 2W
INDICADOR DE NIVEL DE COMBUSTIBLE
INDICADOR DO NÍVEL DE COMBUSTÍVEL
TERMISTOR
TERMISTOR
TRANSMIS. NIVEL DE COMBUSTIBLE
TRANSMIS. DO NÍVEL DE COMBUSTÍVEL
SENS. PRESIÓN DE ACEITE
SENS. PRESSÃO DO ÓLEO
TESTIGO PRESIÓN DE ACEITE 12V 2W
INDICADOR LUMINOSO DE PRESSÃO DO ÓLEO 12V 2W
TESTIGO INTERMITENTE DERECHO 12V 2W
INDICADOR LUMINOSO PISCA DIREITO 12V 2W
N.4 BOMBILLAS PARA INTERM. 12V-10W
N.4 LÂMPADAS PARA PISCAS
CONMUTADOR INTERMITENTES
COMUTADOR DOS PISCAS
TESTIGO INTERMITENTE IZQUIERDO 12V 2W
INDICADOR LUMINOSO PISCA ESQUERDO 12V 2W
N.5 BOMBILLAS ILUMINACIÓN GRUPO INSTRUMENTOS 12V-1.2W
N.5 LÂMPADAS ILUMINAÇÃO CONJUNTO DE INSTRUMENTOS
BOMB. LUZ DE MATRÍCULA 12V-5W
LÂMP. LUZ DE POSIÇ. DIANT. 12V-5W
FUSIBLE 4 A
FUSÍVEL 4 A
N.4 BOMB. LUZ DE POSIC. DEL. Y TRAS. 12V-3W
N.4 LÂMP. LUZ DE POSIÇ. DIANT. E TRAS. 12V-3W
N.2 BOMB. LUZ DE POSIC. TRAS. 12V-5W
N.2 LÂMP. LUZ DE POSIÇ. TRAS. 12V-5W
FUSIBLE 7,5 A
FUSÍVEL 7,5 A
PULSADOR CLAXON
BOTÃO DA BUZINA
CLAXON12V c.c.
BUZINA 12V d.c.
CONTACTOS DEL CONM. DE LLAVE
CONTACTOS DO COMUT. DE CHAVE
ON
OFF-LOCK
CONMUTADOR DE LUCES
COMUTADOR DAS LUZES
FLASH
LO
HI
TELERRUPTOR PROYECTOR
TELERRUPTOR DO FAROL
FUSIBLE 4 A
FUSÍVEL 4 A
N.2 PULSADORES STOP
N.2 BOTÕES DE STOP
TESTIGO LUZ DE CARRETERA 12V 1,2W
INDICADOR LUMINOSO LUZ DOS MÁXIMOS 12V 1,2W
BOMBILLA LUZ DE CARRETERA 12V-55W
LÂMPADA LUZ DOS MÁX. 12V-55W
BOMBILLA LUZ DE CRUCE 12V-55W
LÂMPADA LUZ DE CRUZ. 12V-55W
N.1 BOMBILLA STOP 12V-10W
N.1 LÂMPADA DE STOP 12V-10W
RELÉ CONMUTADOR INHIBICIÓN DEL ARRANQUE
RELÉ COMUTADOR INIBIÇÃO ARRANQUE
RELOJ
RELÓGIO
TESTIGO MOTOR INHIBIDO 12V 2W
INDICADOR LUMINOSO DE MOTOR INIBIDO 12V 2W
ARRANCADOR
MOTOR DE ARRANQUE
RELÉ DE PARADA DEL MOTOR
RELÉ DE PARAGEM DO MOTOR
PULSADOR DE ARRANQUE
BOTÃO DE ARRANQUE
TELERRUPTOR DE ARRANQUE
TELERRUPTOR DE ARRANQUE
CONMUTADOR DE PARADA DEL MOTOR
COMUTADOR DE PARAGEM DO MOTOR
UP
RUN
OFF
DOWN
LED DIAGNÓSTICO
LED DE DIAGNÓSTICO
STARTER
STARTER
FUSIBLE 4A
FUSÍVEL 4A
FUSIBLE 10A
FUSÍVEL 10A
FUSIBLE 15A
FUSÍVEL 15A
PULSADOR CABALLETE
BOTÃO CAVALETE LATERAL
DISPOSITIVO ENCENDIDO ELECTRÓNICO
DISPOSITIVO DE IGNIÇÃO ELECTRÓNICA
ANTENA IMMOBILIZER
ANTENA IMMOBILIZER
BOBINA A.T.
BOBINA A.T.
BATERÍA 12V -12 AH
BATERIA 12V -12 AH
PICK - UP
REGULADOR DE TENSIÓN
REGULADOR DE TENSÃO
VOLANTE MAGNÉTICO
VOLANTE DE MAGNETO
PULS. PARA IL. COMPARTIMIENTO CASCO
BOT. PARA ILUM. COMPARTIMENTO PARA CAPACETE
BOMBILLA PARA IL. COMPARTIMIENTO CASCO 12V-5W
LÂMPADA PARA ILUM. DO COMPARTIMENTO PARA CAPACETE 12V-5W
ACCIONADOR PARA DISPOSITIVO AP. DEL ASIENTO
ACTUADOR PARA ABRE-SELIM
TOMA B.T. 12V-180W max
TOMADA B.T. 12V-180W max
ON-OFF
LOCK
CONTACTOS DEL CONM. DE LLAVE
CONTACTOS DO COMUT. DE CHAVE
PULSADOR APERTURA ELÉCTRICA
BOTÃO ABERTURA ELÉTRICA
TERMOINTERRUPTOR
TERMOINTERRUPTOR
ELECTROVENTILADOR DEL RADIADOR
ELECTROVENTILADOR PARA RADIADOR